

**PROCESŲ ROBOTIZAVIMO
LICENCIJŲ PIRKIMO SUTARTIS**

2018 m. balandžio 25 d. Nr.
Vilnius 1P/Pp-104001-1552

UiPath SRL toliau vadinama Tiekėju, atstovaujama **Mihai Faur**, veikiančio pagal bendrovės įstatus, ir akcinė bendrovė Lietuvos paštas (toliau – Pirkėjas), atstovaujama generalinės direktorės **Astos Sungailienės**, veikiančios pagal bendrovės įstatus, toliau Pirkėjas ir Tiekėjas kartu vadinami šalimis, o kiekvienas atskirai – šalimi. sudarė šią procesų robotizavimo licencijų pirkimo sutartį (toliau – Sutartis).

**1. SUTARTIES PAGRINDAS IR
OBJEKTAS**

1.1. Sutartis sudaryta remiantis Tiekėjo pasiūlymu, kuris 2018 m. vasario 8 d. Pirkėjo tiekėjų apklausos pažyma Nr. 171–8 pripažintas laimėjusiu pristatyti Sutarties 1.2 punkte nurodytą prekę.

1.2. Sutarties objektas – Procesų robotizavimo (angl. Robotic Process Automation) programinės įrangos (toliau – RPA programinė įranga) licencijų komplektas (toliau – licencijos).

1.3. Reikalavimai licencijoms, funkciniai ir nefunkciniai reikalavimai programinei įrangai pateikti Sutarties 2 priede (Techninė specifikacija). "UiPath" suteikia Pirkėjui ribotą, neišimtinę teisę naudoti "UiPath RPA Platform" komponentus, nurodytus licencijos išdavimo aprašyme, per licencijos laikotarpį, įskaitant bandymų ir atstatymų tikslais. Pirkėjas išsaugo visas teises, įskaitant intelektinės nuosavybės teises (tai yra patentai, išradimų teisės, autorių ir gretutinės teisės, prekių ženklai, prekių pavadinimai ir domenu vardai, kompiuterių programinės įrangos teisės ir visos kitos intelektinės ar panašios teisės), plėtros priemonės (tai bet kokios programos, artefaktai, diagramos ar darbo eigos diagramos, kurias Pirkėjas sukūrė naudodamas UiPath RPA platformą, įskaitant bet kokią informaciją, kurią importuoja Pirkėjas arba jo vardu RPA platformoje), kurią Pirkėjas sukūrė naudodamas UiPath RPA

**CONTRACT ON PURCHASE OF ROBOTIC
PROCESS AUTOMATION LICENSES**

25 April 2018 No 1P/Pp-104001-1552
Vilnius

UiPath SRL (hereinafter – Supplier or UiPath), represented by **Mihai Faur**, acting on the basis of articles of association of the company, and AB Lietuvos paštas (hereinafter – the Buyer), represented by the Acting CEO **Asta Sungailiene**, acting on the basis of articles of association of the company; hereinafter the Buyer and the Supplier collectively referred to as the parties and individually – the party, have concluded this purchase contract (hereinafter – the Contract).

**1. BASIS AND SUBJECT MATTER OF THE
CONTRACT**

1.1. The Contract has been concluded on the basis of the Supplier's tender recognised to be the winning tender for the supply of the products referred to in paragraph 1.2 of the Contract by Suppliers' Survey Certificate No 171-8 of 8 February 2018.

1.2. Object of the Contract – the set of the Robotic Process Automation software (hereinafter the RPA software) licenses (hereinafter the licences).

1.3. Requirements for licenses, both functional and non-functional, are provided in Annex 2 to the Contract (Technical Specification). UiPath grants to the Buyer a limited, non-exclusive right to use the components of the UiPath RPA Platform specified in the license order during the License Term, including for testing and disaster recovery purposes. Buyer retains all rights, including Intellectual Property Rights (means patents, rights to inventions, copyright and related rights, trademarks, trade names and domain names, rights in computer software, and any other intellectual property rights or rights of a similar nature), in the Development Outputs (means any programs, artifacts, charts or workflow diagrams created by the Buyer using UiPath RPA Platform, including any information imported by the Buyer or on its behalf In the RPA Platform) created by the Buyer with the UiPath RPA Platform, in accordance with this Contract.

1.4. On the same day of the entry into force

Handwritten signature

platformą, pagal šią Sutartį.

1.4. Tiekėjas Sutarties įsigaliojimo dieną išrašo sąskaitą faktūrą ir pateikia Pirkėjui kartu su licencijos aktyvavimo kodu ir nuoroda į gamintojo puslapį licencijų atsisiuntimui visam licencijų galiojimo laikotarpiui, atsiųsdamas el. paštu v.klimas@post.lt.

1.5. Licencijos teikiamos su gamintojo palaikymu, apimančiu gamintojo konsultacijų bei programinės įrangos atnaujinimų gavimo galimybę visu sutarties galiojimo laikotarpiu.

1.6. Licencijos galiojimo laikotarpis – 12 (dvylika) mėnesių nuo pirkimo Sutarties įsigaliojimo dienos su galimybe Sutartį pratęsti du kartus.

1.7. Jei Sutartis pratęsiama 1 (pirmą) kartą 12 (dvylikai) mėnesių, licencijų galiojimo laikotarpis – 24 (dvidešimt keturi) mėnesiai. Jei sutartis pratęsiama 2 (antrą) kartą 12 (dvylika) mėnesių, licencijų galiojimo laikotarpis – 36 (trisdešimt šeši) mėnesiai.

1.8. Už Sutarties įsipareigojimų vykdymą atsakingi: iš Pirkėjo pusės – Procesų

1.9. Už sutarties ir jos pakeitimų paskelbimą įstatymų nustatyta tvarka yra atsakingas Pirkėjo atstovas – Pirkimų skyriaus vadybininkė Daiva Brazauskienė, tel. (+370 5) 274 4177.

1.10. "UiPath RPA Platform" teikiamos ir reguliariai atnaujinamos palaikymo paslaugos įtraukiamos į kainą, kaip nurodyta 2 skyriuje, laikantis techninės priežiūros sąlygų, esančių šiame interneto puslapyje <https://www.uipath.com/hubfs/legalspot/21.12.17.MaintenanceTerms.pdf> (arba įpėdinis svetainė).

2. KAINA IR ATSISKAITYMO TVARKA

2.1. Už laiku atsiųstas kokybiškas Sutarties 2 priede (Techninė specifikacija) nustatytus reikalavimus atitinkančias licencijas Pirkėjas atsiskaito su Tiekėju pagal licencijų kainas, nurodytas Sutarties 1 priede.

2.2. Sutarties kaina yra fiksuota ir

of Contract the Supplier shall issue invoice and send to the Buyer by e-mail v.klimas@post.lt together with the licenses activation code ("License Key") and the link to the manufacturer's website for the downloading of licenses for the entire duration of validity of licenses.

1.5. Licences shall be provided with the manufacturer's support, covering the possibility to receive the manufacturer's consultations and software updates for the entire duration of the contract.

1.6. The period of validity of the licenses is 12 (twelve) months from the date of entry into force of the Contract ("License Term") with the possibility to extend the Contract twice.

1.7. If the Contract is extended 1 (one) time for 12 (twelve) months, the period of validity of the licenses is 24 (twenty four) months. If the Contract is extended 2 (second) time for 12 (twelve) months, the period of validity of the licenses is 36 (thirty six) months.

1.8. Responsible persons for the fulfilling of Contract obligations are:
from the Buyer party – Valdas Klimas, Manager of Processes Management Group, e-mail

1.9. Responsible person for the announcement of Contract and its amendements according lows requirements is Buyer's authorised person Daiva Brazauskienė, tel. (+370 5) 274 4177.

1.10. Support services provided and regularly updated for UiPath RPA Platform are included in the Price, as indicated in section 2, in accordance with the Maintenance Terms located at the following web address <https://www.uipath.com/hubfs/legalspot/21.12.17.MaintenanceTerms.pdf> (or successor website).

2. PRICE AND PAYMENT TERMS

2.1. The Buyer shall pay to the Supplier the license price as specified in Anex 1 of Contract for the timely sent licenses of decent quality and in compliance with requirements of the Anex 2 of Contract (Technical Specification).

2.2 The price of Contract is fixed and not

vykdant Sutartį negali būti keičiama (perskaičiuojama) dėl kainų lygio pasikeitimo ar pasikeitus kitiems mokesčiams 3 (trijų) metų laikotarpyje pradedant skaičiuoti nuo Sutarties įsigaliojimo datos. Sutarties kaina yra lygi Tiekėjui sumokamai sumai ir nepriklauso nuo bet kokių galimų mokesčių (pvz. PVM), kuriuos Pirkėjui gali tekti sumokėti pagal jam galiojančią jurisdikciją.

2.3. Pirkėjas moka Tiekėjui licencijų kainą už tinkamai ir laiku atsiųstas kokybiškas ir techninės specifikacijos reikalavimus atitinkančias licencijas t. y. už atsiųsta licencijų aktyvavimo kodą el. paštu ir atsiųstą nuorodą į gamintojo puslapį licencijų atsisiuntimui, ne vėliau kaip per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo teisingos sąskaitos faktūros gavimo dienos.

2.4. Tiekėjas sąskaitą faktūrą už faktiškai ir laiku pristatytas, kokybiškas ir techninės specifikacijos reikalavimus atitinkančias prekes pateikia naudojantis valstybės įmonės Registro centro informacinę sistemą „E. sąskaita“ (elektroninės paslaugos „E. sąskaita“ svetainė pasiekiama adresu www.esaskaita.eu) ir el. paštu lp@esaskaitos.post.lt.

2.5. Tiekėjui už licencijas mokama eurais, mokėjimo pavedimu, pervedant pinigus į Tiekėjo sąskaitą, nurodytą Sutartyje, remiantis gauta teisinga sąskaita faktūra, pagal Sutartyje nurodytą kainą.

2.6. Avansiniai mokėjimai Sutartyje nenumatomi.

3. ŠALIŲ TEISĖS IR PAREIGOS

3.1. Tiekėjo teisės ir pareigos:

3.1.1. Tiekėjas privalo tinkamai įvykdyti savo prievolę pristatyti Sutarties sąlygas atitinkančias licencijas;

3.1.2. Tiekėjas įsipareigoja laiku informuoti Pirkėją apie visas aplinkybes, kurios stabdo ar apsunkina arba gali stabdyti ar apsunkinti sutartinių įsipareigojimų vykdymą;

3.1.3. Tiekėjas turi vykdyti teisėtus Pirkėjo nurodymus, susijusius su Sutarties vykdymu;

3.1.4. kai Tiekėjas netinkamai vykdo arba nevykdo savo sutartinių prievolių, jis turi Pirkėjui pareikalavus, savo sąskaita ištaisyti

subject to changes (cannot be recalculated) due to changes in the price level or other taxes during a period of 3 years as of the date when this Contract is executed. The price is the net amount to be paid to Supplier, regardless of any potential taxes (e.g. VAT) that the Customer might have to pay within its jurisdiction.

2.3. The Buyer shall pay to the Supplier the license price for the properly and timely sent licenses of decent quality and in compliance with requirements of the Technical Specification, i.e. for the license activation code and link to the manufacturer's website for the downloading of licenses sent by e-mail, no later than within 30 (thirty) calendar days of the day on which the correct invoice is received.

2.4. The Supplier must issue the invoice for the actually and timely delivered licenses of decent quality and in compliance with the requirements of the Technical Specification using the information system "E-invoice" of the State Enterprise the Centre of Registers ("E-invoice" electronic service website is accessible at the address: www.esaskaita.eu) and sending by e-mail lp@esaskaitos.post.lt.

2.5. The Supplier shall be paid for the licenses in euro, by payment order, transferring the amount to the Supplier's account specified in the Contract on the basis of received correct invoice according price specified in the Contract

2.6. Advance payments are not agreed in Contract.

3. RIGHTS AND OBLIGATIONS OF THE PARTIES

3.1. Rights and obligations of the Supplier:

3.1.1. The Supplier shall be responsible for the supply of licenses according to the terms of Contract;

3.1.2. The Supplier undertakes to inform the Buyer in a timely manner of all circumstances that hinder or delay or may hinder or delay the performance of contractual obligations;

3.1.3. The Supplier must execute the lawful instructions of the Buyer in relation to the execution of the Contract;

3.1.4. If the Supplier improperly performs or does not fulfill his contractual obligations, he shall, at his own expense, remedy any deficiencies

bet kokius trūkumus, susijusius su prekės tiekimu ir/arba diegimu;

3.1.5. Tiekėjas negali perduoti savo teisių ir pareigų tretiesiems asmenims be raštiško Pirkėjo sutikimo;

3.2. Pirkėjo teisės ir pareigos:

3.2.1. Pirkėjas. Tiekėjui tinkamai pristatčius Sutarties sąlygas atitinkančias kokybiškas licencijas, privalo sumokėti Sutartyje nurodytą kainą. Sutartyje nustatyta tvarka ir terminais;

3.2.2. Pirkėjas licencijų naudojimo laikotarpiu pastebėjęs licencijų įdiegimo trūkumus, atsiradusius ne dėl Pirkėjo kaltės, privalo apie tai raštu pranešti Tiekėjui per 30 dienų nuo pirmosios sąlygos atsiradimo dienos. Tiek. kiek leidžiama pagal įstatymus, vienintelė ir išskirtinė Pirkėjo teisių gynimo priemonė ir vienintelė UiPath atsakomybė pagal šią sąlygą ar apie tai bus UiPath RPA platformos komponento pakeitimas arba, jei pakeitimas nėra komerciškai pagrįstas, taikytinos UiPath RPA platformos komponento arba paslaugas ir gražinti bet kokius iš anksto apmokėtus nepanaudotus mokesčius už taikomą UiPath RPA platformos komponentą ar paslaugą;

3.2.3. Pirkėjas turi nuolat bendradarbiauti su Tiekėju ir suteikti visą reikiamą informaciją, būtiną vykdant šią Sutartį;

3.2.4. Pirkėjas gali turėti ir kitų pareigų, jei jos numatytos Sutartyje ir kituose Sutarties dokumentuose;

3.2.5. Tiekėjas garantuoja, kad Pirkėjui pateikiamos licencijos yra kokybiškos, tinkamos naudoti pagal paskirtį iš esmės atitiks galiojančius vartotojo vadovus, pagalbinius failus, rašytinius pavyzdžius, išleidimo užrašus ar panašią "UiPath" dokumentaciją ("vadovus") per licencijos laikotarpį tiek, kiek UiPath RPA platforma naudojama vadovaujantis instrukcijomis ir atitinka įprastai tokios rūšies licencijos keliamus Europos Sąjungos teisės aktų reikalavimus ir atitinkančios Sutarties 2 priede nustatytus reikalavimus, išskyrus išreikštas garantijas čia. "UiPath RPA Platform" teikiama "kaip yra". Nei viena šalis jokios rūšies, nei išreikštos, numanomos, įstatyminės ar kitokios garantijos neišduoda, ir kiekviena šalis konkrečiai

connected with the supply and / or installation of the licenses, as agreed herein below;

3.1.5. The Supplier can not transfer its rights and obligations to third parties without the written approval of the Buyer.

3.2. Rights and obligations of the Buyer:

3.2.1. Upon proper delivery of qualitative licenses that comply with the terms of the Contract, the Buyer must pay the price specified in the Contract in accordance with the procedure and terms established in the Contract;

3.2.2. If during the period of use of the licenses the Buyer notices defects of the licenses, which have occurred not due to the fault of the Buyer, Buyer must notify the Supplier in written form within 30 days of the date on which the condition first appeared. To the extent permitted by law. Buyer's sole and exclusive remedy and UiPath's sole liability under or about this clause will be a replacement of the UiPath RPA Platform component, or if replacement is not commercially reasonable, a termination of the applicable UiPath RPA Platform component or services and a refund of any pre-paid unused fees for the applicable UiPath RPA Platform component or service.

3.2.3. The Buyer must keep in regular contact with the Supplier and provide all necessary information for the performance of the Contract;

3.2.4. The Buyer may also have other duties specified in the Contract and other Contract documents;

3.2.5. The Supplier hereby guarantees that the licences provided to the Buyer are of decent quality, will substantially conform to the applicable user manuals, help files, written examples, release notes or similar UiPath documentation ("Manuals") during the License Term, to the extent that the UiPath RPA Platform is used in accordance with the Manuals and meet the requirements usually applied to licenses of such type by legal acts of the European Union and the requirements set in Annex 2 to the Contract. Except for the express warranties herein, UiPath RPA Platform is provided on an "as-is" basis. Neither party makes any warranty of any kind, whether express, implied, statutory or otherwise, and each party specifically disclaims all implied warranties, including any implied warranties of

atsisako visų numanomų garantijų, įskaitant bet kokias numanomas tinkamumo prekybai, tinkamumo tam tikram tikslui arba nepažeidimo garantijas, kiek tai leidžia Taikytina teisė. Pirkėjas prisiima visą riziką, susijusią su UiPath RPA platformos naudojimu. Kiekviena šalis atsisako visos atsakomybės už bet kokią žalą ar nuostolius, kuriuos sukelia trečiųjų šalių prieglobos paslaugų teikėjai.

3.2.6. Pirkėjas gali leisti savo Filialams (bet kuriam subjektui, kuris tiesiogiai ar netiesiogiai kontroliuoja, yra kontroliuojamas arba yra bendrai kontroliuojamas su šalimi, kai "Control" reiškia kontrolę, didesnę kaip 50% šalies balsavimo teisių ar nuosavybės dalių), įskaitant trečią - partinio rangovo veiklą, kuria UiPath RPA platforma veikia arba prieinama tik Pirkėjo ar jos filialų vardu, bet tik tuo atveju, jei Pirkėjas ar jo filialai yra tiesiogiai naudingi verslo tikslais. Pagal "UiPath" prašymą Pirkėjas ar jo filialai nurodo, kurie subjektai turi prieigą pagal šią nuostatą. Jei Pirkėjas leidžia bet kuriam asmeniui ar subjektui valdyti, naudoti ar pasiekti UiPath RPA platformą, Pirkėjas yra atsakingas už tai, kad tas asmuo ar subjektas laikytųsi šios Sutarties sąlygų. Aiškumo dėlei pagal šį skirsnį suteikiamos teisės nekeičia licencijos teisių ar padidina pagal šią sutartį suteiktų licencijų skaičių.

3.3. Pirkėjas savo nuožiūra turės teisę sulaukyti apmokėjimą arba atlikti atitinkamus išskaičiavimus iš Tiekėjui mokėtinų sumų, jei:

3.3.1. po licencijų aktyvavimo kodo atsiuntimo el. paštu ir atsiųstos nuorodos į gamintojo puslapį licencijų atsisiuntimui momento paaiškėja kokybės trūkumai ir jų neįmanoma buvo pastebėti atsiuntimo metu arba trūkumai bus nustatyti atlikus licencijų papildomą analizę, išskyrus atvejus, kai taikomas 3.2.2 punktas.

3.3.2. Tiekėjo pateiktos licencijos visiškai arba iš dalies neatitinka techninėje specifikacijoje pateiktų reikalavimų licencijoms;

3.3.3. Tiekėjas vėluoja vykdyti arba neatlieka savo įsipareigojimų, numatytų Sutartyje;

3.3.4. Tiekėjui, vadovaujantis

merchantability, fitness for a particular purpose or non-infringement, to the maximum extent permitted by applicable law. Buyer bears the entire risk as to the use of the UiPath RPA Platform. Each party disclaims all liability for any harm or damages caused by any third-party hosting providers;

3.2.6. Buyer may allow its Affiliates (any entity that directly or indirectly controls, is controlled by, or is under common control with a party where Control means control of greater than 50 % of the voting rights or equity interests of a party), including a third-party contractor to operate or access the UiPath RPA Platform solely on Buyer's or its Affiliates behalf, but only if it is for Buyer's or its Affiliates direct beneficial business purposes. At UiPath's request, Buyer or its Affiliates will specify which entities have access under this provision. If Buyer allows any person or entity to operate, use or access the UiPath RPA Platform, Buyer is responsible for ensuring that such person or entity complies with the terms of this Contract. For clarity, the rights granted under this section do not modify the license permissions or increase the number of licenses granted under this Contract.

3.3. The Buyer shall have the right to unilaterally, at his discretion, withhold the payment or to apply respective deductions from the amounts due to the Supplier, if:

3.3.1. after the receiving of activation code for licenses and links to the manufacturer's page for downloading licenses the reveal quality defects are detected and defects could not be detected at download, or deficiencies will be detected after additional analysis of licenses, except where paragraph 3.2.2 applies.

3.3.2. licenses supplied by the Supplier fully or partially do not meet the requirements indicated in the Technical Specification;

3.3.3. the Supplier delays, or defaults on, the discharge of his obligations under the Contract;

3.3.4. the Supplier is charged the penalties and/or losses to be indemnified to the Buyer due.

Sutarties nuostatomis, bus priskaičiuotos netesybos arba atlygintini Pirkėjui nuostoliai.

4. ATSAKOMYBĖ

4.1. Jei viena iš šalių nevykdo arba netinkamai įvykdys Sutartyje numatytus įsipareigojimus, kaltoji šalis turi atlyginti Sutarties sąlygų nevykdymu arba netinkamu vykdymu kitos šalies patirtus tiesioginius nuostolius.

4.2. Tiekėjui nepristačius licencijų, t. y. neatsiuntus aktyvavimo kodo ir nuorodos į gamintojo puslapį licencijų atsisiuntimui, Sutarties 1.4 punkte nustatytu terminu nuo 1 (vienos) iki 3 (trijų) kalendorinių dienų, Pirkėjui pareikalavus raštu, Tiekėjas mokės Pirkėjui 0.03 (trijų šimtųjų) procento dydžio delspinigius nuo Sutarties vertės už kiekvieną uždelstą dieną.

4.3. Pirkėjas, nesant apmokėjimo sulaikymo pagrindų, nurodytų Sutarties 3.3 punkte, Sutartyje nustatytu terminu neapmokėjęs Tiekėjo pateiktos teisingos sąskaitos faktūros, Tiekėjui pareikalavus raštu, moka Tiekėjui 0,03 (trijų šimtųjų) procento dydžio delspinigius nuo nesumokėtos sumos už kiekvieną uždelstą kalendorinę dieną.

4.4. Jei Pirkėjas per Sutartyje nustatytus terminus, nurodytus licencijų užsakyme, nesumoka mokėtinų sumų, Tiekėjas atsiųs Pirkėjui priminimo pranešimą. Jei Pirkėjas per 30 dienų nuo priminimo pranešimo datos nesumoka mokėtinų sumų, Tiekėjas savo nuožiūra gali sustabdyti ar nutraukti taikomą licencijos galiojimą, pranešdamas apie tai Pirkėjui raštu.

4.5. Netesybų sumokėjimas neatleidžia Sutarties šalių nuo pareigos vykdyti Sutartyje prisiimtus įsipareigojimus.

4.6. Netesybos ir baudos išskaičiuojamos iš Tiekėjui mokėtinų sumų.

4.7. UiPath savo sąskaita gins bet kokią trečiosios šalies pretenziją, veiksmą ar teisminę procedūrą ("Pretenzija"), nukreiptą prieš Pirkėją Licencijos galiojimo laikotarpiu tiek, kiek Pretenzija tvirtina, kad UiPath RPA platforma pažeidžia trečiosios šalies patentą, autorių teises ar prekės ženklą; arba kad "UiPath" neteisėtai pasisavino trečiosios šalies komercinę paslaptį (Intelektinės nuosavybės

4. LIABILITY

4.1. If one of the Parties fails to fulfil or inadequately fulfils the obligations of the Contract, the liable Party shall have to indemnify direct losses incurred by the other party in relation to the non-performance or improper performance of conditions of the Contract.

4.2. If the Supplier fails to supply the licences, i.e. to send the link to the manufacturer's website for downloading of the licences, within the time limit specified in paragraph 1.4 from 1 (one) to 3 (three) calendar days, the Supplier, on written request of the Buyer, shall pay to the Buyer late interest charges in the amount of 0.03 % (three hundredths of one percent) from the value of the Contract per each delayed day.

4.3. Where, in the event of absence of the grounds for withholding the payment referred to in paragraph 3.3 of the Contract the Buyer fails to pay, within the time limit set in the Contract, the correct invoice issued by the Supplier, the Buyer shall pay to the Supplier, at the written request of the Supplier, a penalty of 0.03 % (three hundredths of one percent) from the outstanding amount per each delayed calendar day.

4.4. If Buyer fails to pay any amount due under this Contract per the payment terms in the license order, Supplier will send Buyer a reminder notice. If Buyer fails to pay within 30 days of the date of the reminder notice, Supplier may, in its sole discretion, suspend or terminate the applicable license order after notifying the Buyer in writing.

4.5. Payment of penalties shall not relieve the Parties to the Contract from the duty to discharge the obligations assumed under the Contract.

4.6. Penalties and fines shall be deducted from the amount owed to the Supplier.

4.7. UiPath will defend, at its expense, any third-party claim, action, or legal proceeding („Claim“) against Buyer during the License Term to the extent the Claim alleges that the UiPath RPA Platform infringes the third party's patent, copyright, or trademark; or that UiPath has misappropriated the third party's trade secret ("IP

pretenzija - "IN pretenzija"). "UiPath" sumokės bet kokią žalą, kurią galutinai priteis kompetentingos jurisdikcijos teismas (arba su "UiPath" raštu patvirtintas atsiskaitymo sumas).

4.8. Bet kokios IN pretenzijos atveju UiPath gali: a) pateikti Pirkėjui licenciją toliau naudotis UiPath RPA Platforma pagal šios Sutarties sąlygas; (b) pakeisti ar pataisyti tariamai pažeidžiančius komponentus, kad būtų išvengta pažeidimo; arba (c) nutraukti Pirkėjo licenciją ir prieigą prie UiPath RPA platformos (ar prie platformos pažeidžiančių komponentų) ir grąžinti Pirkėjui mokesčius už sustabdytus UiPath RPA Platformos komponentus, taip pat kitus iš anksto apmokėtus, bet nepanaudotus mokesčius iki sustabdymo datos, tačiau tik tuo atveju, jei Pirkėjas raštu patvirtina, kad jis sunaikino visas UiPath RPA platformos komponento kopijas (ir visas susijusias dalis) iš visų kompiuterių sistemų, kuriose jos buvo saugomos.

4.9. "UiPath" nebus atsakinga už bet kurią IN pretenziją, jei (A) ji kyla iš: (i) UiPath RPA platformos naudojimo, pažeidžiant šią Sutartį; (ii) UiPath RPA platformos modifikavimo bet kieno kito, nei UiPath; (iii) Pirkėjui neįdiegus naujausios atnaujintos "UiPath RPA Platform" versijos, kaip prašė "UiPath", kad išvengtų pažeidimo; arba (iv) UiPath RPA platformos naudojimo kombinacijoje su trečiųjų šalių gaminiais, paslaugomis, technine įranga, programine įranga ar kitais komponentais, jei UiPath RPA platformos naudojimas be šios kombinacijos neiššauktų pažeidimo; arba jei (B) Pirkėjas: i) nedelsdamas raštu nepraneša UiPath apie IN pretenziją; (ii) neteikia "UiPath" pagrįstos pagalbos, kurios UiPath prašo ginant IN pretenziją; (iii) nesuteikia UiPath išimtinės teisės kontroliuoti arba išspręsti IN pretenzijos; (iv) sutinka su IN pretenzija be "UiPath" išankstinio rašytinio sutikimo. Šiame skyriuje nurodyti Pirkėjo veiksmai ir priemonės yra vieninteliai ištaisomieji veiksmai ir UiPath vieninteliai įsipareigojimai, kylantys iš pateiktos IN pretenzijos.

4.10. Pirkėjas savo sąskaita gins arba atsiskaitys už bet kokią trečiosios šalies Pretenziją prieš UiPath, jei ji kyla dėl bet kokių

Claim"). UiPath will pay any damages finally awarded by a court of competent jurisdiction (or settlement amounts agreed to in writing by UiPath).

4.8. In case of any IP Claim, UiPath may: (a) procure for Buyer a license to continue using UiPath RPA Platform under the terms of this Contract; (b) replace or modify the allegedly infringing components to avoid the infringement; or (c) terminate Buyer's license and access to the UiPath RPA Platform (or its infringing component) and refund for UiPath RPA Platform components, any prepaid unused fees as of the date of termination, but only if Buyer confirms in writing that it destroyed all copies of the UiPath RPA Platform component (and any related materials) from all computer systems on which it was stored.

4.9. UiPath will have no liability for any IP Claim: (A) that arises from any: (i) use of the UiPath RPA Platform in violation of this Contract; (ii) modification of the UiPath RPA Platform by anyone other than UiPath; (iii) failure by Buyer to install the latest updated version of the UiPath RPA Platform, as requested by UiPath to avoid infringement; or (iv) third-party products, services, hardware, software, or other materials, or combination of these with the UiPath RPA Platform, if the UiPath RPA Platform would not be infringing without this combination; or (B) if Buyer fails to: (i) promptly notify UiPath in writing of the IP Claim; (ii) provide UiPath with reasonable assistance requested by UiPath for the defense of the IP Claim; (iii) provide UiPath with the exclusive right to control or settle the IP Claim; or (iv) refrain from making admissions about the IP Claim without UiPath's prior written consent. The remedies in this section are Buyer's sole and exclusive remedies and UiPath's sole liability regarding the subject matter giving rise to any IP Claim.

4.10. Buyer will, at its expense, defend or settle any third-party Claim against UiPath to the extent it arises from any Buyer Development

Pirkėjo UiPath RPA platformos rezultatų panaudojimo, ar Pirkėjo UiPath RPA platformoje naudojamų duomenų (tai yra bet kokia informacija, kurią Pirkėjas arba kitas jo vardu importuoja į UiPath RPA platformą iš savo vidinių duomenų saugyklų ar kitų šaltinių, kurių UiPath nepateikia); ar Pirkėjo Trečiųjų šalių teikiamų paslaugų pažeidimų, naudojant UiPath RPA platformą. Pirkėjas sumokės bet kokią žalą, kurią galutinai priteis kompetentingos jurisdikcijos teismas (arba su Pirkėju raštu patvirtintas atsiskaitymo sumas).

4.11. Pirkėjo įsipareigojimai pagal šį skyrių galioja, jei UiPath (tiek, kiek leidžiama pagal galiojančius įstatymus): (i) nedelsiant raštu praneša Pirkėjui apie bet kokią Pretenziją; (ii) bendradarbiauja su Pirkėju, ginantis prieš Pretenziją; (iii) suteikia Pirkėjui išimtinę pretenzijos gynimo ar susitarimo kontrolę; ir (iv) atsisako sutikti su bet kokia Pretenzija. Šiame skyriuje nurodyti UiPath veiksmai ir priemonės yra vieninteliai ištaisomieji veiksmai ir Pirkėjo vieninteliai įsipareigojimai, kylantys iš pateiktos Pretenzijos.

4.12. Nė viena iš Šalių neatsako už kitos Šalies specifinės, netiesioginės, moralinės, pasekmės, atsitiktinės, baudžiamosios ar pavyzdinės žalos atlyginimą; naudojimą ar nesugebėjimą naudotis UiPath RPA Platforma, kompiuterio gedimus ar serverio gedimus, UiPath RPA Platformos nesėkmingą veikimą su kitomis programomis, pelno praradimą; reputacijos, naudojimo ar pajamų praradimą; duomenų praradimą ar pažeidimą; arba verslo veiklo sustabdymą.

4.13. Kiekvienos Šalies tarpusavio didžiausias bendras įsipareigojimas dėl kiekvienos ir visų Pretenzijų (atskirai ir kartu) pagal šią Sutartį ar susijusio dalyko neviršys bendrų pasirašymo licencijų mokesčių, sumokėtų pagal šią Sutartį per 12 mėnesių iki Pretenzijos pateikimo. Šis apribojimas galioja tuo atveju, kai veikiama pagal šią Sutartį ar kyla civilinės teisės pažeidimas, tačiau neapribos mokėjimo įsipareigojimų, kaip nurodyta 2 skirsnyje.

4.14. Tam, kad išvengtumėte kokių abejonių, jokiomis aplinkybėmis UiPath neatsako už bet kokią Pretenziją, teismo sprendimą, nutartį, išlaidas, nuostolius ir

Outputs; Buyer Data (means any information that is imported by or on behalf of Buyer into the UiPath RPA Platform from its internal data stores or other sources not supplied by UiPath); or Buyer's breach of Third Party Providers section. Buyer will pay any damages finally awarded by a court of competent jurisdiction (or settlement amounts agreed to in writing by Buyer).

4.11. Buyer's obligations under this section are conditioned upon UiPath (to the extent permitted by applicable law): (i) promptly notifying the Buyer of any Claim in writing; (ii) cooperating with Buyer in the defense of the Claim; (iii) granting Buyer sole control of the defense or settlement of the Claim; and (iv) refraining from making any admissions about the Claim. The remedies in this section are UiPath's sole and exclusive remedies and Buyer's sole liability regarding the subject matter giving rise to any such Claim.

4.12. Neither Party will be liable to the other Party for any special, indirect, moral, consequential, incidental, punitive, or exemplary damages; the use or inability to use the UiPath RPA Platform, computer malfunction or failure, server down time, failure of the UiPath RPA Platform to operate with any other programs, loss of profits; loss of reputation, use, or revenue; loss or corruption of data; or interruption of business.

4.13. The maximum aggregate liability of each Party for each and all Claims (individually and together) under or relating to this Contract or its subject matter will not exceed the total subscription license fees paid under this Contract during the 12 months before the initial Claim. This limitation will apply whether an action is in contract or tort and regardless of the theory of liability, but will not limit payment obligations as specified in section 2.

4.14. For the avoidance of any doubt, under no circumstances UiPath may be liable for any Claims, judgments, awards, costs, expenses, damages and liabilities (including reasonable

įsipareigojimus (įskaitant pagrįstus advokatų mokesčius), kurie gali būti patvirtinti, suteikti ar skirti, tiesiogiai ar netiesiogiai ir atsirandantys dėl bet kokio Pirkėjo UiPath platformos vystymo rezultatų ar jų panaudojimo.

5. NENUGALIMA JĖGA („FORCE MAJEURE“)

5.1. Nei viena šalis nėra atsakinga už Sutarties įsipareigojimų nevykdymą ar netinkamą vykdymą, jei tai sąlygoja nenugalimos jėgos aplinkybės (toliau – *force majeure* aplinkybės).

5.2. Bet kurios iš šalių finansinių lėšų nepakankamumas ar kontrahentų pažeisti įsipareigojimai nėra laikomi *force majeure* aplinkybėmis.

5.3. Šalis, kuri remiasi *force majeure* aplinkybėmis, kaip galima greičiau, bet ne vėliau kaip per 15 (penkiolika) kalendorinių dienų, praneša kitai šaliai apie *force majeure* aplinkybių atsiradimą.

5.4. Jei *force majeure* aplinkybės tęsiasi ilgiau nei 1 (vieną) mėnesį, bet kuri šalis, ne vėliau kaip prieš 5 (penkias) kalendorines dienas raštu pranešusi kitai šaliai, turi teisę nutraukti šią Sutartį. Tokiu atveju Pirkėjas privalo sumokėti atitinkamą užmokesčio dalį už paslaugas, suteiktas iki šios Sutarties nutraukimo.

6. KONFIDENCIALUMAS

6.1. Sutarties šalys įsipareigoja neatskleisti, neperduoti ar kitokiu būdu neperleisti tretiesiems asmenims jokios iš kitos šalies Sutarties vykdymui gautos informacijos, ją saugoti tinkamai ir protingai laikantis taikytinų profesinių standartų, naudoti šią informaciją tiksliai vykdant įsipareigojimus pagal Sutartį, dauginti šią informaciją tiksliai tiek, kiek to reikia vykdyti įsipareigojimus pagal Sutartį. Konfidencialumo reikalavimai netaikomi informacijai, kuri yra ar Sutarties galiojimo laikotarpiu tapo viešai žinoma arba teisėtu pagrindu jau yra žinoma Tiekėjui arba be apribojimų atskleista trečiajam asmeniui trečiojo asmens, arba nenaudojant šios informacijos sužinota savarankiškai, arba turi

attorneys' fees) of any kind and nature that may be asserted, granted or imposed against, directly or indirectly, arising from or in connection to any Customer Development Outputs.

5. FORCE MAJEURE

5.1. Neither of the parties shall be held liable for the non-fulfilment or improper fulfilment of the contractual obligations where the reason for that is force majeure (hereinafter – force majeure circumstances).

5.2. Insufficient finances or breach of counterparties' obligations of either of the Parties shall not be deemed to be force majeure circumstances.

5.3. The party relying on force majeure circumstances shall as soon as possible, but no later than within 15 (fifteen) calendar days, notify the other party of the occurrence of force majeure circumstances.

5.4. Where force majeure circumstances persist longer than for 1 (one) month, either party shall have the right to terminate this Contract notifying the other party in writing no later than 5 (five) calendar days in advance. In that case, the Buyer must pay the respective part of the remuneration for the services provided until the termination of this Contract.

6. CONFIDENTIALITY

6.1. The Parties to the Contract hereby undertake to avoid disclosing, communicating or transferring in any other manner to third parties any information received from the other Party for the performance of the Contract, to protect such information in due and reasonable manner, with due regard to the applicable professional standards, to use such information only for the fulfilment of contractual obligations, to make copies of such information only to the extent necessary for the fulfilment of contractual obligations. Confidentiality requirements shall not apply to the information which is or during validity of the Contract becomes available to the public or is already lawfully known to the receiving Party or disclosed, without restrictions,

būti atskleista pagal galiojančių teisės aktų reikalavimus.

7. SUTARTIES GALIOJIMAS IR NUTRAUKIMAS

7.1. Sutartis įsigalioja tik Tiekėjui ir Pirkėjui pasirašius Sutartį ir galioja 12 (dvylika) mėnesių įskaitant ir apmokėjimo terminą. Sutartis automatiškai pratęsiama 12 (dvylikai) mėnesių (antriesiems Sutarties galiojimo metams), jeigu ne vėliau kaip per 10 (dešimt) mėnesių nuo Sutarties įsigaliojimo datos bent viena iš šalių nepraneš apie Sutarties nutraukimą, raštu informuodama kitą šalį. Sutartis automatiškai pratęsiama 12 (dvylikai) mėnesių (tretiesiems Sutarties galiojimo metams), jeigu ne vėliau kaip per 22 (dvidešimt du) mėnesius nuo Sutarties įsigaliojimo datos bent viena iš šalių nepraneš apie Sutarties nutraukimą, raštu informuodama kitą šalį. Sutartis pratęsiama tomis pačiomis sąlygomis ir tomis pačiomis kainomis.

Sutarties nutraukimas nepanaikins šalių teisės reikalauti atlyginti tiesioginius nuostolius, atsiradusius dėl Sutarties nevykdymo ar netinkamo vykdymo, bei netesybas.

7.2. Sutartis gali būti nutraukta:

7.2.1. rašytiniu šalių susitarimu;

7.2.2. kitai šaliai nevykdant arba netinkamai vykdant įsipareigojimus pagal Sutartį, įspėjus kaltąją šalį ir nurodžius Sutarties nutraukimo motyvus ne vėliau kaip prieš 30 (trisdešimt) dienų.

7.3. Jeigu Pirkėjas nutraukia Sutartį Tiekėjui pažeidus esmines Sutarties sąlygas ir sudaro nutrauktą Sutartį pakeičiančią sutartį, Pirkėjas turi teisę reikalauti iš Sutartį pažeidusio pirkimą laimėjusio Tiekėjo kainų skirtumo bei kitų vėliau atsiradusių nuostolių atlyginimo, kaip tai numatyta Lietuvos Respublikos Civilinio kodekso 6.258 straipsnio 5 dalyje.

to a third party by a third party, or without using such information has been obtained independently, or must be disclosed according to requirements of applicable legal acts.

7. CONTRACT VALIDITY AND TERMINATION

7.1. The Contract shall enter into force from the day of its signing and sending the license or link and shall be valid for 12 (twelve) months. The Contract is automatically extended for 12 (twelve) months (for the second year of validity of the Contract) if at least 10 (ten) months after the date of entry into force of the Contract no one of two parties has notified the termination of the Contract by informing the other party in writing. For the third year of validity of the Contract, the Contract is automatically extended for 12 (twelve) months, if at least 22 (twenty two) months after the date of entry into force of the Contract, at least one of the parties has not notified the termination of the Contract by informing the other party in writing. The contract is extended under the same conditions and at the same prices during a period of 3 years starting with the date when the Contract is signed.

Termination of the Contract shall not cancel the right of the Parties to claim damages resulting from the non-performance or inadequate performance of the Contract, and penalties.

7.2. The Contract may be terminated:

7.2.1. by written agreement of the parties;

7.2.2. in the event of non-fulfilment or inadequate fulfilment of contractual obligations by the other party notifying the defaulting Party and stating the reasons for the termination of the contract, if the non-fulfilment or inadequate fulfilment is not cured within 30 (thirty) working days.

7.3. If the Buyer terminates the Contract due to the breach of its essential terms and conditions by the Supplier and concludes a contract replacing the terminated Contract, the Buyer may demand from the winning Supplier, who has breached the Contract, the indemnification of subsequently arising losses, within the meaning of Article 6.258(5) of the Civil Code of the Republic of Lithuania.

8. KITOS SĄLYGOS

8.1. Sutartis sudaroma 2 (dviem) vienodą juridinę galią turinčiais egzemplioriais lietuvių ir anglų kalbomis, po vieną kiekvienai šaliai. Iškilus nesutarimų dėl Sutarties aiškinimo, bus vadovaujama tekstu anglų kalba.

8.2. Skenuota ir abiejų šalių pasirašyta sutartis turi tokią pačią juridinę galią, kaip ir sutarties originalas.

8.3. Visi ginčai, kylantys Sutarties pagrindu, sprendžiami derybų būdu, o nepavykus taikiai išspręsti ginčo, jis nagrinėjamas Lietuvos Respublikos teismuose. Ginčo sprendimui taikomi Lietuvos Respublikos įstatymai.

8.4. Tiekėjas Sutarčiai vykdyti sub tiekėjų nepasitelkia be raštiško Pirkėjo sutikimo.

8.5. Sutarties sąlygos gali būti keičiamos Lietuvos Respublikos pirkimų, atliekamų vandentvarkos, energetikos, transporto ar pašto paslaugų srities perkančiųjų subjektų, įstatymo 97 straipsnio ir Sutarties nustatytais atvejais.

8.6. Jeigu Tiekėjo kvalifikacija dėl teisės verstis atitinkama veikla nebuvo tikrinama arba tikrinama ne visa apimtimi, Tiekėjas Pirkėjui įsipareigoja, kad pirkimo sutartį vykdys tik tokią teisę turintis asmenys.

8.7. Pirkėjas paviešina Sutartį, vadovaudamasis Lietuvos Respublikos pirkimų, atliekamų vandentvarkos, energetikos, transporto ar pašto paslaugų srities perkančiųjų subjektų, įstatymo 94 straipsnio 9 dalimi.

8.8. Nei viena šalis negali perduoti šios Sutarties be išankstinio rašytinio sutikimo kitai šaliai, išskyrus atvejus, kai raštu pranešama apie kontrolės pasikeitimą. Nepaisant to, kas išdėstyta pirmiau, jei šalis yra įgyjama, iš esmės parduoda visą savo turtą kitai šaliai tiesiogiai ar netiesiogiai kontroliuojant kitą šalį, tada ši kita šalis gali nutraukti šią Sutartį raštu pranešusi apie tai. Tokio nutraukimo atveju UiPath grąžins Pirkėjui visus išankstinio apmokėjimo mokesčius, kurie padengs likusį visų

8. MISCELLANEOUS

8.1. The Contract shall be concluded in 2 (two) copies of equal legal value in the Lithuania and English languages, delivering one copy to each party. In the event of any disagreements regarding the interpretation of the Contract, its English text shall prevail.

8.2. The scanned Contract signed by both parties shall be of equal value with its original.

8.3. All disputes arising on the basis of this Contract shall be settled by way of negotiations, and in the event of the failure to settle a dispute amicably it shall be adjudicated before the courts of the Republic of Lithuania. The settlement of the dispute shall be governed by laws of the Republic of Lithuania

8.4. the Supplier is not allowed to engage any sub-suppliers for the performance of the Contract, without the written approval of Buyer.

8.5. The terms and conditions of the Contract shall be governed by the laws of Republic of Lithuania and may be amended in the cases specified in Article 97 of the Law of the Republic of Lithuania on the Procurement Carried out by Contracting Entities Operating in Water Management, Energy, Transport or Postal Services Sectors and in the Contract.

8.6. If the qualification of the Supplier for the right to engage in the relevant activity has not been checked or inspected in its entirety, the Supplier undertakes to the Buyer that the procurement contract will be carried out only by persons having such right.

8.7. The Buyer shall make the Contract public in accordance with Paragraph 9 of Article 94 of the Law of the Republic of Lithuania on the Procurement Carried out by Contracting Entities Operating in Water Management, Energy, Transport or Postal Services Sectors.

8.8. Neither party may assign this Contract without the other party's prior written consent, except upon written notice of a change of control. Notwithstanding the foregoing, if a party is acquired by, sells substantially all of its assets to, or undergoes a change of control in favor of, a direct competitor of the other party, then such other party may terminate this Contract upon written notice. In the event of such a termination, UiPath will refund Buyer any prepaid fees covering the remainder of the term of all

laikotarpio prenumeratą nuo tokio nutraukimo dienos.

8.9. Ši Sutartis ir jos priedai kartu sudaro visą Šalių susitarimą dėl šios Sutarties dalyko ir pakeičia bet kokių jų išankstinių rašytinių ar žodinių susitarimų dėl tokio dalyko. Visi šios Sutarties pakeitimai gali būti pateikti tik raštu ir įsigaliooti, kai abiejų Šalių pasirašo.

8.10. UiPath savo sąskaita ir ne rečiau kaip kartą per 12 mėnesių gali paskirti savo personalą arba nepriklausomą trečiąją šalį (arba abu), kad patikrintų, ar Pirkėjo naudojimas, įrengimas ar "UiPath RPA Platform" diegimas atitinka šios Sutarties sąlygas ir Pirkėjas sutinka teikti tokius patikrinimus visą reikiamą pagalbą ir paramą

8.11. Nė viena šios Sutarties nuostata nesudaro tarpusavio santykių, agentūros, bendros įmonės, partnerystės ar pasitikėjimo tarp Šalių ir nė viena Šalis neturi įgaliojimų įpareigoti kitą Šalį.

8.12. Pirkėjas įgalioja "UiPath" viešai identifikuoti Pirkėją kaip klientą ir įtraukti "UiPath" svetainės ir kitų reklaminių bei rinkodaros medžiagų Pirkėjo vardą ir logotipą, kai UiPath nusiųs Pirkėjui pranešimą apie panaudojimo būdą ir Pirkėjas nusiunčia savo sutikimą siūlomam panaudojimui.

8.13. Trečiųjų šalių tiekėjai. Jei Pirkėjas naudoja tam tikras "UiPath RPA Platform" funkcijas kartu su trečiųjų šalių duomenimis, produktais, paslaugomis ir platformomis, tada Pirkėjas yra atsakingas už tokių trečiųjų šalių teikėjų reikalaujamų sąlygų laikymąsi ir visas toks naudojimas yra Pirkėjo savo rizika.

8.14. Trečiųjų šalių licencijos. UiPath RPA platformoje yra kitos programinės įrangos, įskaitant atvirojo kodo, komponentų, kurie priklauso jų atitinkamiems savininkams ir yra licencijuoti pagal jų atitinkamas licencijas, nurodytas Trečiųjų šalių licencijų skyriuje UiPath tinklalapyje, kurie retkarčiais atnaujinami arba perduodami Pirkėjui.

8.15. Eksportas. UiPath RPA platformai gali būti taikomi Jungtinių Valstijų ir kitų nacionalinių vyriausybių prekybos kontrolės įstatymai ir kiti teisės aktai. Kiekviena šalis pareiškia, kad ji nėra įvardinta jokioje ES arba JAV vyriausybės draudžiamų partnerių sąrašė ir nenaudos UiPath RPA

subscriptions for the period after the effective date of such termination.

8.9. This Contract and the Annexes hereto constitutes the entire agreement between the Parties with respect to the subject matter of this Contract and supersedes any prior written or oral agreement between them with respect to such subject matter. Any amendments to this Contract may only be made in writing and become effective when signed by both Parties.

8.10. UiPath may, at its expense and no more than once every 12 months, appoint its own personnel or an independent third party (or both) to verify that Buyer's use, installation, or deployment of the UiPath RPA Platform comply with the terms of this Contract and Buyer agrees to provide all the required assistance and support during such verification.

8.11. Nothing in this Contract is intended to constitute a fiduciary relationship, agency, joint venture, partnership, or trust between the Parties and neither Party has authority to bind the other Party.

8.12. Buyer authorizes UiPath to publicly identify Buyer as a customer and include the Buyer's name and logo on the UiPath's website and other promotional and marketing materials once UiPath sends to Buyer a notice describing the use and Buyer sends back his agreement on proposed usage.

8.13. Third Party Providers. If Buyer uses certain features of the UiPath RPA Platform in conjunction with third party data, products, services, and platforms, then Buyer is responsible for complying with the terms and conditions required by such third-party providers, and all such use is at Buyer's own risk.

8.14. Third Party Licenses. The UiPath RPA Platform contains components of other software, including open source, which are the property of their respective owners and are licensed under their respective licenses specified on Third Party Licenses section on UiPath website, as updated from time to time or communicated to the Buyer.

8.15. Export. UiPath RPA Platform may be subject to the trade control laws and regulations of the United States and other national governments. Each party represents that it is not named on any E.U. or U.S. government denied-party list and will not use UiPath RPA Platform in a E.U. or U.S.

platformos draudžiamoje šalyje (E.U. arba JAV), kuriai buvo įvestas embargas (šiuo metu yra Kuba, Iranas, Šiaurės Korėja, Sudanas, Sirija arba Krymas) arba pažeidė bet kurią E.U. arba JAV eksporto įstatymus ar reglamentus.

8.16. Sutartis turi 2 priedus, kurie yra neatskiriamos Sutarties dalys:

8.16.1. Sutarties 1 priedas „Sutarties kiekis ir kaina“ – 1 (vienas) lapas;

8.16.2. Sutarties 2 priedas „Techninė specifikacija“ – 3 (trys) lapai.

9. ŠALIŲ JURIDINIAI REKVIZITAI IR PARAŠAI

embargoed country (currently Cuba, Iran, North Korea, Sudan, Syria or Crimea) or in violation of any E.U. or U.S. export law or regulation.

8.16. The Contract has 2 (two) annexes which constitute inseparable parts to this Contract:

8.16.1. Annex 1 to the Contract – „Quantity and price of Contract“, 1 (one) page;

8.16.2. Annex 2 to the Contract – „Technical specification“, 3 (three) page.

9. REQUISITES OF THE PARTIES AND SIGNATURES OF REPRESENTATIVES

Supplier

UiPath SRL
4 Vasile Alecsandri street and 11 Daniel Constantin street, Building A, Floors 5&6, 1st District, Bucharest, Romania
Phone +40 316 305 141

Organization identification number 34737997

Account RO46CITI0000000798889036

Acting CFO Mihai Faur

DocuSigned by:
Mihai Faur
SEAL

Buyer

Limited liability company Lietuvos paštas
J. Jasinskio g. 16, 03500 Vilnius, Lithuania

Phone: (8 700) 55 400

Fax: (8 5) 216 3204

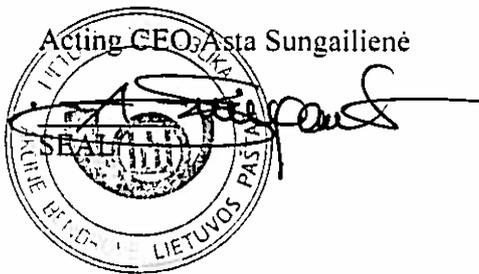
Organization identification number 121215587

VAT payer's number LT212155811

Account LT71 7044 0600 0018 7388

AB SEB bankas

Acting CEO Asta Sungailienė



UiPath, Inc

DocuSigned by:
Coenraad van der Poel
D03B21CED3F44CD
4/13/2018
Coenraad van der Poel
Chief Revenue Officer

2018 m. <u>balnovidis 25</u> d. Sutarties Nr. <u>18/P20-101001-1852</u> 1 priedas <u>1852</u>	Annex No. 1 to the Contract No. <u>18/P20-101001-1852</u> Of <u>25 April</u> 2018
SUTARTIES KIEKIS IR KAINA	QUANTITY AND PRICE OF CONTRACT

Seq. No	Name	Units of measure	Quantity, units	Price per 1 unit of the license 12 months, EUR, excl. VAT
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>5</i>
1.	Robotic Process Automation license, Unattended robot	unit	1	6.000,00
2.	Robotic Process Automation license, Development Studio	unit	1	3.000,00
Total price, EUR, excl. VAT				9.000,00

2018 m. <u>balandžio 25</u> d. Sutarties Nr. <u>19/P-104001-1552</u> Annex No. 2 to the Contract No. <u>19/P-104001-1552</u> 2 priedas PROCESŲ ROBOTIZAVIMO LICENCIJŲ PIRKIMO TECHNINĖ SPECIFIKACIJA	Of <u>25</u> <u>April</u> 2018 TECHNICAL SPECIFICATION FOR PURCHASE OF RPA LICENSES
---	---

Table 1

Seq. No.	Requirement	Description of the requirement	Seq. No.
1.	Functional requirements for RPA software	1.1. RPA software shall allow the user to automate the process using intuitive process modelling tools, which do not require any additional programme code change with drag and drop tools for creating automated processes;	YES
		1.2. Using customized add-ons programmed outside RPA software limits, in the standard RPA software process modelling environment, as stages, activities and rules of processes shall be possible.	YES
		1.3. RPA software shall allow users to reuse their previously created process modules to automate other processes;	YES
		1.4. RPA software shall be capable of entering and then displaying and repeating the process of work with system and application user interface by screen recording the actions of the user who is modelling the process using a mouse and a keyboard;	YES
		1.5. RPA software shall have standard integration with the following platforms: 1.5.1. Active Directory; 1.5.2. Microsoft SharePoint 2013 or later.	YES
		1.6. RPA software shall be capable of working with software user interface of the following categories: 1.6.1. Microsoft Office 2013 or a later version; 1.6.2. Microsoft Dynamics NAV 4.02 or a later version; 1.6.3. Microsoft SharePoint 2013 or a later version; 1.6.4. Web-based programmes and websites that meet HTML standard using standard web browsers Microsoft Internet Explorer, Google Chrome or equivalent; 1.6.5. Microsoft Windows platform applications that meet Microsoft Windows user interface standard;	YES

		1.7. RPA software shall operate with standard open file formats: 1.7.1. DOCX 1.7.2. XLSX 1.7.3. XLSM 1.7.4. XML 1.7.5. PDF	YES
		1.8. When working with Web-based programme user interface, RPA software shall use HTML object identifiers for identifying user interface elements instead of screen coordinates.	YES
		1.9. RPA software shall have a capability of optical character recognition (OCR) and PDF read-outs, also copying the scanned text to any Microsoft Office suite programme;	YES
		1.10. RPA software shall be capable of sending e-mails;	YES
		1.11. RPA software shall be capable of receiving e-mails using Microsoft Outlook and processing attachments contained in the letters received (for example, saving and forwarding them);	YES
		1.12. Robotization processes modelled by RPA software shall be capable of being launched and stopped manually;	YES
		1.13. RPA software shall be capable of modelling more robotization processes than carried out at a time, considering potential licensing restrictions;	YES
		1.14. Robotization processes modelled using RPA software shall be capable of launching a certain described schedule, a sequence compiled by robotization processes;	YES
		1.15. RPA software shall store open-source logs or action logs accessible otherwise, without acquiring additional licenses;	YES
		1.16. The user shall be capable of modelling new or changing the existing robotization processes and installing them for automated execution.	YES
2.	Non-functional requirements	2.1. RPA software shall operate with Microsoft Windows 7 or a later version, in the environment of Microsoft Server 2012 or later operating system;	YES
		2.2. RPA software and its licensing procedure shall provide for the development opportunities, acquiring additional licenses depending on need, executing and coordinating many robotization processes at a time;	YES
		2.3. RPA software shall ensure the security of access to other programmes and data. Access passwords used in the course of robotized processes shall be stored in Microsoft Windows Credentials or a repository of an equivalent security level.	YES

Table 2

Seq. No.	Requirements for the Supplier	Proof of compliance
1.	The Supplier shall be a recognized official seller of RPA software producer's licenses or shall produce them itself.	UiPath software is developed by us. For implementation, you can choose your desired partner.